



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Permanent Resident Cards	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8362-190251/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8362-190251	<b>Date</b> 2020-10-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-011-78982	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw011.B8362-190251	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leblanc, Marc-André	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw011
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-5948 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de sollicitation  
B8362-190251/001/CX  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
B8362-190251

Amd. No. - N° de la modif.  
008  
File No. - N° du dossier  
cx011. B8362-190251

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Cw011  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **SOLICITATION AMENDMENT 008**

The purpose of this amendment is to provide the correct English translation of the answer to question 37 already contained in the French copy of solicitation amendment 007. The previous answer to Question 37 in the English version should be disregarded.

### **Questions and Answers:**

#### **Question 37:**

In the Origination phase of a new or modified design, the electronic design files are translated from a single format document into multiple printing plates with multiple images on each plate. In essence, the design and origination materials and the creation thereof, form the technical “recipe” of the security printing specifications for the document. From a security perspective, it is therefore logical and critical that just as Canada has designated that the PR card be manufactured in a SECRET-cleared facility in Canada - and by SECRET-cleared staff - the same designation be applied to the facility and staff for the Design and Origination Departments. Any security breach in these two areas could undermine the security and integrity of the PR program. In allowing early design drafts to be done outside of Canada without clarifying what is meant by “early” this opens the door for a large percentage the design work including concept, all line work and origination to be performed outside of Canada.

Given the critical security implications of security design being done outside of Canada, would Canada consider defining ‘early design’ as “softcopy concept designs that are created with commercially available software applications, but does NOT include any security linework or simulation thereof produced by security design software nor security software used to create origination materials used to generate printing plates”?

Answer 37: Yes, and yes.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION UNCHANGED**